

Historyczna Konferencja w Helsinkach zakończyła obrady

Europa wkroczyła w nową epokę

Podpisy przywódców 35 państw pod dokumentem końcowym

HELSINKI (PAP)

W piątek uroczystym podpisem dokumentu końcowego przez przedstawicieli 35 państw zakończyła się trzecia faza Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Od godz. 16 do głównego audytorium gmachu „Finlandia”, w którym odbywały się przez ostat-

nie 3 dni sesje robocze trzeciej fazy KBWE, zaczęli schodzić się delegaci 35 państw. Sala zmieniła jednak swój wygląd. Na podium, na którym uprzednio zasiadali przewodniczący obrad, obecnie ustawiono długi stół. Na stole, przed każdym fotelkiem ustawiono tabliczki z nazwą państwa. Miejsca ustalone były w porządku alfabetycznym według nazw krajów w języku francuskim.

Pierwszy wszedł do sali prezydent Kekkonen. Jako gospodarz Konferencji objął on przewodnictwo i o godz. 16.15 oświadczył, że zgodnie z ustalonym programem, szefowie delegacji przystępują obecnie do podpisywania aktu końcowego KBWE. Poprosił on sekretarza wykonawczego trzeciej fazy Konferencji, amb. Joela Pekuriego, by przedstawił szefom delegacji akt do podpisu.

Rozpoczęła się ceremonia podpisywania. Przywódców 35 państw przedkładano kolejno do podpisu zieloną księgę, przywiezioną z Genewy, a zawierającą akt końcowy, licząc przeszło 100 stron druku. Dla każdego z delegatów zarezerwowana była na końcu

tekstu osobna strona dla złożenia podpisu.

Księga wchodziła od przywódcy do przywódcy. Kamery telewizyjne ukazywały na zbliżeniach moment składania podpisów. O godz. 17.25 czasu miejscowego tj. o 16.25 czasu warszawskiego podpis pod aktem końcowym Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie składa przewodniczący delegacji polskiej, I sekretarz KC PZPR Edward Gierek. Zaraz po nim podpisuje się pod dokumentem prezydent Portugalii Da Costa Gomes.

Ostatni składają podpisy pod dokumentami helsińskiego szczytu przywódcy Związku Radzieckiego — sekretarz generalny KC KEZR — Leonid Breżniew i prezydent Jugosławii — Josip Broz Tito.

Na sali rozlegają się rzęsiste

oklaski. Wszyscy delegaci wstają z miejsc. Trwa serdeczna owacja. Prezydent Finlandii Urho Kekkonen stwierdza: „Ceremonia została zakończona”. Dziesiątki fotoreporterów — przedstawicieli największych stacji telewizyjnych kierują obiektywami na stół przydłany. Przywódcy państw i szefowie rządów gratulują sobie nawzajem.

Przemówienie końcowe wygłasza gospodarz Konferencji Urho Kekkonen.

W zakończeniu swego wystąpienia prezydent Kekkonen wyraził podziękowanie uczestniczącym państwom za to, że stolica Finlandii została wybrana na miejsce pierwszej i trzeciej fazy Konferencji. Stwierdził on, że uważa tę decyzję za wyraz uznania dla

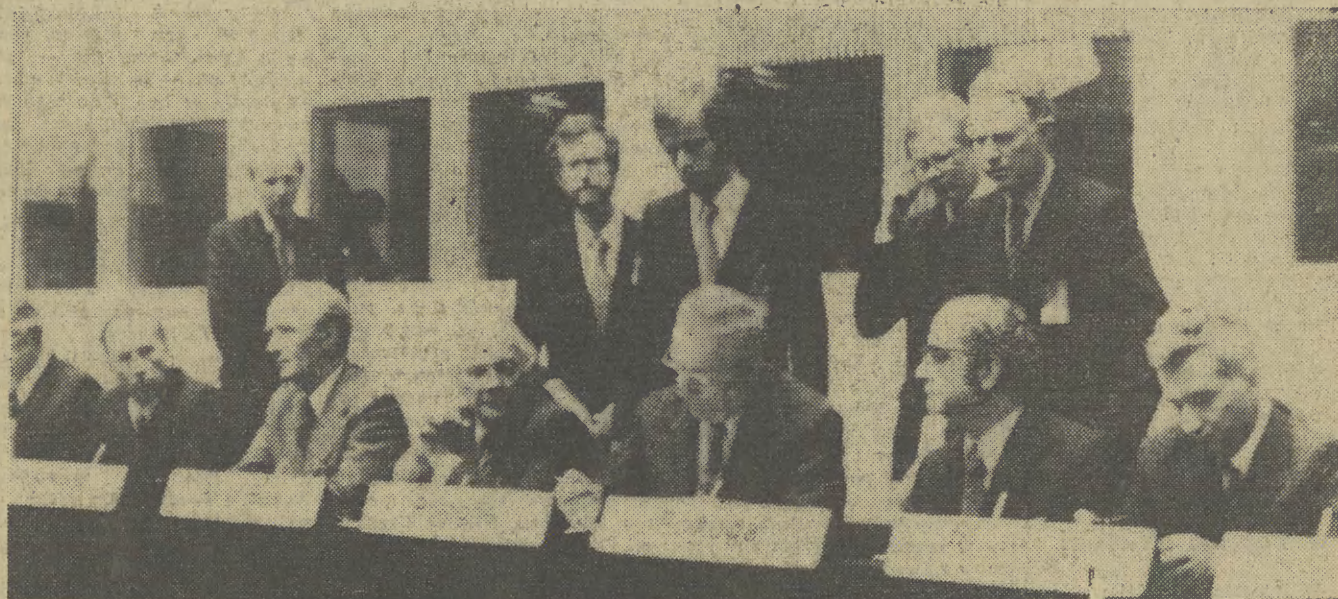
polityki jego kraju i zapewnił, że kraj ten będzie kontynuował tę politykę i czynił wszelkie możliwe wysiłki, by rozwijać przyjazne stosunki i konstruktywną współpracę na rzecz pokoju i międzynarodowego bezpieczeństwa.

Prezydent Finlandii uderza trzykrotnie w stół młotkiem przewodniczącego. Największe spotkanie w historii Europy dobiegło końca.

HELSINKI (PAP)

W piątek o godz. 8.50 czasu warszawskiego rozpoczęła się poranna sesja robocza Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Pierwszy zabrali głos prezydent Portugalii, Francisco da Costa Gomes. Oświadczył on na wstępie, że nowa droga, na którą wkroczyła

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



N/z: Edward Gierek podpisuje dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

CAF — Matuszewski — telefono

Dokument końcowy KBWE (Omówienie)

HELSINKI (PAP)

Podpisany przez przywódców 35 państw europejskich oraz USA i Kanady dokument końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie obejmuje w praktyce całość życia międzynarodowego na naszym kontynencie (zasady stosunków politycznych, współpraca gospodarcza, kulturalna, naukowa, oświatowa, kontakty między ludźmi, informacja oraz niektóre zagadnienia wojskowe). Jest więc ten dokument kodeksem zasad stosunków między państwami, otwierającym nową epokę współpracy wszystkich krajów naszego kontynentu dla rozwiązania wspólnych problemów. Kodeks ten to gwarancja pokoju, a więc zwycięstwo wszystkich bez wyjątku narodów Europy.

Omawiany dokument składa się z czterech części: 1) zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa w Europie, 2) współpraca w dziedzinie gospodarki, nauki i techniki oraz środowiska naturalnego, 3) współpraca w dziedzinie kontaktów, informacji, kultury i oświaty, 4) następną Konferencję.

Oto obszernie omówienie tego dokumentu, którego pełny tekst (w tłumaczeniu polskim) liczy ok. 100 stron.

Na wstępie państwa uczestniczące w KBWE potwierdzają, że ich celem jest sprzyjanie poprawie stosunków między nimi i zapewnienie warunków, w których ich narody będą mogły żyć w prawdziwym i trwałym pokoju, wolne od wszelkiej groźby lub zamachów na ich bezpieczeństwo. Wyrażają przekonanie, że należy podejmować wszelkie, by odprężenie międzynarodowe stało się procesem ciągłym i stale rozwijającym się, wszechstronnym i powszechnym. Istotny wkład do tego procesu wniesie realizacja wyników Konferencji.

Państwa uważają, że bezpieczeństwo w Europie jest niepodzielne. Uznają ścisły związek między pokojem i bezpieczeństwem w Europie i w świecie jako całość, świadome są też potrzeby przyczynienia się przez każde z nich do umocnienia światowego pokoju gospodarczego i społecznego oraz dobrobytu wszystkich narodów.

W rozdziale zatytułowanym „deklaracja zasad postępowania w stosunkach wzajemnych” państwa uczestniczące w KBWE, ponownie odpowiedzialności wynikającej z doświadczeń przeszłości.

ści, potwierdzają swe oddanie sprawie pokoju, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, a także celom i zasadom Organizacji Narodów Zjednoczonych, wyrażają przywiązanie do Karty Narodów Zjednoczonych i oświadczają, że niezależnie od systemu politycznego, gospodarczego, społecznego, jak również wielkości, położenia geograficznego lub poziomu rozwoju gospodarczego każdego z nich są zdecydowane szanować i stosować w praktyce dziesięć poniższych zasad, z których wszystkie mają podstawowe znaczenie.

Pierwsza zasada SUWERENNEJ RÓWNOŚCI I POSZANOWANIA PRAW WYNIKAJĄCYCH Z SUWERENNOŚCI stanowi przede wszystkim, że w ramach prawa międzynarodowego wszystkie państwa mają równe prawa i obowiązki. Państwa będą szanować suwerenną równość i indywidualność każdego z nich, jak również wszystkie prawa wynikające i objęte suwerennością, włączając w to prawo każdego państwa do równości prawnej, integralności terytorialnej oraz do wolności i niepodległości politycznej. Będą one również szanować prawo każdego z nich do swobodnego wyboru i rozwoju jego systemu politycznego, społecznego, gospodarczego i kulturalnego, jak również jego prawo do wydawania ustaw i innych przepisów.

Będą szanować prawo każdego z nich do określenia i prowadzenia wedle swojego uznania jego stosunków z innymi państwami, zgodnie z prawem międzynarodowym i w duchu niniejszej deklaracji.

Państwa uważają, że ich granice mogą być modyfikowane, zgodnie z prawem międzynarodowym, w sposób pokojowy i na podstawie porozumień. Mają one również prawo do tego, by należeć do organizacji międzynarodowych, zawierając umowy, prawa by być lub nie być stroną w umowach sojuszniczych; mają też prawo do neutralności.

Drugą zasadą jest POWSTRZYMYWANIE SIĘ OD GROZBY LUB UŻYCIA SIŁY. Państwa uczestniczące oświadczają, że w swych wzajemnych stosunkach, jak również w stosunkach międzynarodowych w ogóle, powstrzymają się od groźby lub użycia siły przeciwko integralności terytorialnej

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Wypowiedź Edwarda Gierka po powrocie do kraju

WARSZAWA (PAP)

2 bm. w godzinach popołudniowych powrócił z Helsinek delegacja polska, która uczestniczyła w historycznym wydarzeniu w życiu narodów naszego kontynentu — końcowej fazie Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Na czele delegacji stał I sekretarz KC PZPR Edward Gierek.

Na lotnisku w Warszawie Edwarda Gierka oraz pozostałych członków delegacji witali: przewodniczący Rady Państwa — H. Jablonski, członkowie Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR, członkowie władz naczelnych ZSL i SD, Rady Państwa, Prezydium Sejmu, Rządu.

Obecny był chargé d'affaires a. i. Republiki Finlandii w Polsce — Veijo Sampoavaara.

Wracamy z Helsinek z głębokim zadowoleniem i przekonaniem o historycznej doniosłości podpisanych uchwale na Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. Mają one wielkie znaczenie dla Polski, dla całego naszego kontynentu.

Pełny sukces Konferencji, to wielkie osiągnięcie pokojowej polityki krajów socjalistycznej wspólnoty, które ją zainicjowały, wspólny dorobek wszystkich państw, które w jej pracach uczestniczyły. Jest to sukces sprawy pokoju w Europie.

W imieniu Polski wyrażiliśmy w Helsinkach wolę konsekwentnego wieloletnia w życie uchwale tego spotkania. Potwierdzają one bowiem nienaruszalność pokojowego ładu polityczno-terytorialnego, umacniają poczucie bezpieczeństwa w Europie, otwierają nowe perspektywy dla przyjaźni i współpracy narodów. Utrwalają więc korzystne warunki dalszego dynamicznego rozwoju Polski.

Polska wspólnie ze swymi sojuszniczymi państwami i przyjaciółmi będzie dokładała starań, aby uchwale Konferencji wypełnić konkretną treść. Stoiśmy na gruncie pełnej realizacji tych uchwale. Oczekujemy tego również od wszystkich innych uczestników Konferencji.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Wspólny komunikat po rozmowach delegacji PRL i RFN w Helsinkach

HELSINKI (PAP)

I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej Edward Gierek i kanclerz federalny Republiki Federalnej Niemiec Helmut Schmidt, spotkali się z okazji Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w dniu 1 sierpnia 1975 r. w Helsinkach i przeprowadzili wyczerpującą rozmowę na temat stosunków między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec.

W rozmowie wzięli udział: prezes Rady Ministrów PRL, Piotr Jaroszewicz oraz ministrowie spraw zagranicznych obu krajów Stefan Olszowski i Hans-Dietrich Genscher.

I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Edward Gierek i kanclerz federalny, Helmut Schmidt podkreślili zgodnie wielkie znaczenie stosunków między ich narodami i państwami dla umocnienia pokoju i współpracy w Europie oraz wyrazili swe zdecydowanie działania na rzecz pełnej realizacji uchwale Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w interesie trwałego odprężenia i pełnej normalizacji stosunków na naszym kontynencie.

Wskazali oni na postępy, jakie osiągnięto od zawarcia układu między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec o podstawach normalizacji wzajemnych stosunków z 7 grudnia 1970 r. i wyrazili swą zdecydowaną podjęcie — zgodnie z tym układem — dalszych wysiłków dla rozwoju stosunków między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec we wszystkich dziedzinach.

Stwierdzili z zadowoleniem, że w celu rozwiązania ważnych spraw we wzajemnych stosunkach między obu krajami przygotowywane są porozumienia. Podkreślili wspólną wolę pełnego zaangażowania na rzecz zawarcia, a następnie realizacji tych porozumień.

Uroczystym złożeniem podpisów pod końcowymi dokumentami KBWE w marmurowym pałacu „Finlandia” przywódcy 35 państw Europy i Ameryki Północnej zgodnie potwierdzili w piątek swą wolę kontynuowania wysiłków, w klimacie odprężenia i wzrastającego zaufania, w kierunku ustanowienia nowego typu stosunków między państwami na naszym kontynencie, opartych na trwałym fundamencie zasad nienaruszalności istniejących granic i integralności terytorialnej państw i wyrażenia się raz na zawsze rozseparowania terytoriów, które w przeszłości były zarzewiem konfliktów oraz zimnych i gorących wojen.

Wielka karta pokoju w Europie — jak to w swoim przemówieniu nazwał przywódca naszego państwa tow.

Nadzieje Europy

Edward Gierek z trybuny KBWE w Helsinkach dokonywał końcowe — zawiera w sobie zapowiedź urzeczywistnienia odwiecznych marzeń wszystkich narodów zmęczonych wojnami kontynentu, na którym swój początek wzięły nie tylko dwie najstraszliwsze w dziejach ludzkości wojny światowe, ale który też od wieków nadaje ton rozwojowi cywilizacji na naszym globie.

Stąd też dokumenty końcowe powitane zostały przez wszystkich ludzi naszego kontynentu z ogromną radością i satysfakcją. Są to dokumenty o historycznym znaczeniu dla Europy, ponieważ nie tylko podsumowują wyniki II wojny światowej, ale wytyczają i jednocześnie kierunek rozwoju stosunków między państwami na naszym kontynencie oraz uwzględniają interesy wszystkich małych, średnich i dużych państw na dziś i na najbliższą przyszłość.

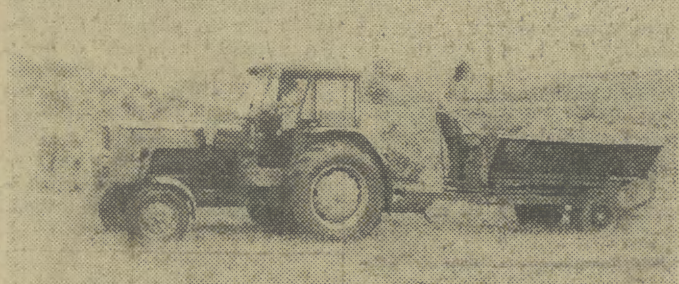
Obecnie chodzi o to, aby uchwale w Helsinkach zasady wypełnić konkretną treścią. Odręczenie polityczne osiągnięte w ostatnich latach powinno być uzupełnione także odprężeniem militarnym, redukcją istniejących arsenałów broni, aby wreszcie dojść do przezwyciężenia podziału na polityczno-militarne ugrupowania i stworzyć ogólnoeuropejski system bezpieczeństwa zbiorowego.

Tym większy powód do radości i zadowolenia ma dziś odnowotowania nasz naród, który po tragicznych doświadczeniach II wojny światowej od lat aktywnie walczył o wypracowanie zasad, które dziś uznaje cała Europa. Zapowiedź spotkania się 35 państw Europy i Ameryki Północnej, spotkania się ponownie za 2 lata w Belgradzie, potwierdza ich dobrą wolę do kontynuowania dzia-

łań w kierunku stworzenia tej nowej Europy. Propozycja prezydenta Francji Giscard d'Estaing, aby w duchu uchwale Konferencji w Helsinkach zawierać układy dwustronne między państwami świadczy o tym, że i w tej dziedzinie nasza dyplomacja była współtwórcą idei zawartych w końcowych dokumentach KBWE.

I wreszcie stwierdzić trzeba, że znaczenie uchwały szczytu helsińskiego sięga daleko poza granice naszego kontynentu, a obecność obserwatorów 13 państw pozaeuropejskich na obradach KBWE, jak i niektóre wystąpienia mówców wyraźnie donoszą o pionierskiej roli uchwale dla kształtowania przyszłych stosunków między państwami także na innych kontynentach naszego globu.

RUDOLF HOFFMAN



Coraz częściej po skoszeniu zbóż pojawiają się na polach rozniki z wapnem nawozowym. Usługi te wykonują maszyny kółek rolniczych.

Na zdjęciu: Ciągnik z rozrzutnikiem SKR Proszowice. Fot. Otto Link

Koszenie zbóż mija półmetek

(Inf. Wł.) Tegoroczne żniwa przebiegają znacznie spokojniej niż ubiegłoroczne, jest mniej nerwowości, więcej spokoju i planowej pracy rolników i pomagających im w ciężkim trudzie kółek rolniczych i innych instytucji odpowiedzialnych za zbiory zbóż. Choć miejscami padają przelotne deszcze, nie wpływają one jednak zasadniczo na przebieg prac polowych. W większości wypadków snopowiazałki koszą zboże kompleksowo, trafia się jednak, że nie wszędzie traktorzyści trzymają się tej zasady. Chyba przez przecenienie Spółdzielni Kółek Rolniczych w Dobychach zabrała snopowiazałkę z Sierakowa, przez co tamtejsi rolnicy przez jeden dzień pozbawieni byli maszyn koszących.

Żniwa choć opóźnione w tym roku weszły u nas w decydującą fazę — mówi kierownik służby rolnej z Łaskowej w woj. łódzkiej —

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

O klimacie akustycznym mieszkań — rozmowa z laureatami

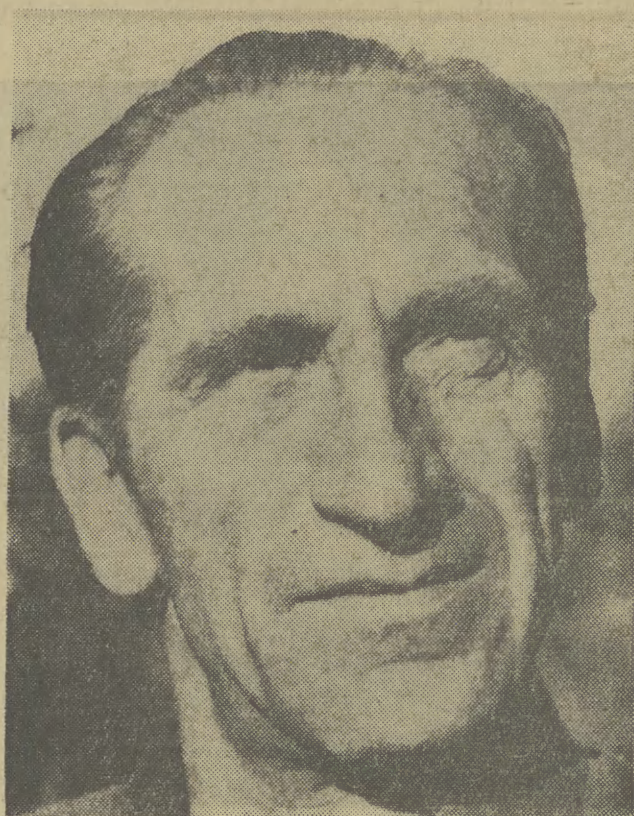
Wśród tegorocznych laureatów nagród ministra budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych nie zabrakło również przedstawicieli Krakowa. Prof. dr hab. inż. Zbigniew Engel oraz dr Jan Adamczyk z AGH należeli do kilkudziesięciuosobowego zespołu, który uzyskał nagrodę I stopnia za opracowanie będące w dużym stopniu wynikiem współpracy uczonych polskich i USA, a dotyczące metod określania wpływu materiałów i konstrukcji na akustykę mieszkań i wpływu hałasu na zdrowie mieszkańców. Opracowanie wykonane zostało w Zakładzie Akustyki Instytutu Techniki Budowlanej w Warszawie przy współpracy zespołów z Instytutu Medycyny, Społecznej Akademii Medycznej w Warszawie, Instytutu Fizyki Uniwersytetu Gdańskiego i Instytutu Mechaniki i Wibroakustyki AGH.

— Cały temat — powiedział nam prof. Engel — opracowywać został pod kierunkiem prof. Jerzego Sadowskiego z ITB. W naszym zespole znaleźli się również naukowcy tej miary, co światowej sławy uczony prof. Ignacy Malecki i prof. Stefan Czarniecki. Temat był pasjonujący, a ponadto mieliśmy możliwość skonfrontowania naszych wyników i osiągnięć z interesującymi wynikami badaczy amerykańskich.

— Nasz 4-osobowy zespół z Instytutu Mechaniki i Wibroakustyki AGH — powiedział nam drugi z laureatów, dr Jan Adamczyk — otrzymał za zadanie opracowanie metod badań rozpraszania się dźwięku w budynkach mieszkalnych. Opracowaliśmy

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

TWARZE polskie



JERZY SADECKI

Od prawie trzydziestu lat JAN DRWAŁ przemierza w kolejarskim mundurze żelazne szlaki kilku województw. Zdarza się, że w ciągu miesiąca — niezależnie od pory dnia i nocy — większość czasu spędza w lokomotywie. Do tej trudnej i odpowiedzialnej pracy przywykł, jak jego ojciec i bracia. Zaczynał pracę na kolei jako 18-letni chłopak, będąc najpierw pomocnikiem, a potem maszynistą parowozów i lokomotyw elektrycznych. W tym czasie ukończył szkołę zawodową i kursy mistrzowskie.

Ten wzorowy kolejarz znany jest także w tarnowskim Wętle PKP jako aktywny i bezkompromisowy działacz społeczny. Od kilku kadencji pełni funkcję sekretarza OOP w lokomotywowni. Lubiany przez współpracowników i kolegów, ceniony w gminie, gdzie powierzono mu funkcję radnego.

Trudno uwierzyć, że Jan Drwał prowadzi poza tym własne, wzorowe gospodarstwo, hoduje bukaty i buduje domek. Jest ojcem czworga dzieci.



STEFAN CIEPLY

Irytuje mnie to n. Ton, którego używają od jakiegoś czasu kleparze przekupki. Ton, wobec którego klient blednie (w zależności od temperamentu) albo ze złości, albo z przerażenia. „Pomidory wybieraj nie wolno. Proszę zostawić”. „Wszystek towar jest do sprzedania”. Ten ogórek się nie nadaje, być może, ale pozostałe są dobre”. Niby suche komunikaty, ale ten timbre głosu wystarcza. Podobny ton bywa słyszany w sklepach „Komis” i sklepach mięsnych, w niektórych urzędach i spółdzielniach mieszkaniowych, a bywa że i w szaleciach, nie mówię (o ironio) o kasach, gdzie człowiek chce wpłacić pewną kwotę, w zamian, powiedzmy, za bilet. Za tym tonem stoi propozycja: „A co, nie podoba się?”. O cennach — wracam na targ — lepiej nie wspominać, ale 30 zł za kilogram wiśni, zerwanych z tego samego drzewa, z którego rok temu kosztowały 18 zł — ma swoją wymowę.

W tej sytuacji byłoby pożyteczniej dla zdrowia psychicznego obwieszać sobie uszy i kupować „niemo”, posługując się podręczną tabliczką z rysikiem. Za moich czasów szkolnych, były takie w sklepach z zabawkami dziecięcymi. Czy są teraz,

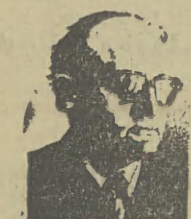
nie wiem, ale doświadczenie mi mówi, że produkcja dużych i wielkich serii (i małych kopert) zatrzymała się zapewne na formacie 2 metry na półtora, używanym w szkole, a to już wymagałoby służby do dźwigania. Doświadczenie mi również mówi, że kogoś stać na służbę, ten nie stoi w kolejkach i sam narzuca ton.

Ale taka tabliczka, to byłby jednak wcale niezły wynalazek i w dobie mody „retro” proponuję po nią sięgnąć. Można by np. opisać swój stosunek do przekupki i jej towarów, pokazać, a następnie jednym ruchem ręki kawa wciąć do stanu poprzedniego. Znać nasze narodowe poczucie humoru, nie wątpię, że irytacji klienta zamieniliby się w satysfakcję. Albo zamiast chodzić po sklepach, strzeżąc nadmiernie głębi w poszukiwaniu szklanek, można by sobie szklankę raz narysować, a potem ją tylko pokazywać w stosownym miejscu podczas spaceru. Niektóre sklepy zresztą przysłały już do tego pomysłu i wieszają tabliczki w stylu: „papieru toaletowego — nie ma!”. W ogóle zamysł wywieśniania wykazów, tego, czego nie ma, wydaje mi się nader użyteczny i oryginalny na skalę europejską. Podtrzymuję także

kwesję tabliczek i rysików, jako formy kontaktu między ludźmi, nie wymagającej papieru, którego ostry kryzys daje się odczuć w wielu miejscach. W Krakowskiej Rozgłośni Polskiego Radia taka tablica stosowana jest od lat, jeszcze w okresie poprzedzającym kryzys papierowy i frekwencja na zebraniach zalogi jest taka sama jak w przypadku ogłoszeń dokonywanych na papierze. Radio po prostu konsekwentnie trzyma się mody retro i wie co robi.

Tabliczki z rysikami mogłyby zastąpić podręczne kalendarze; wiele artykułów, planów, sprawozdań można by też robić rysikiem, a ich użyteczność nie byłaby mniejsza niż na papierze.

Drogo do tabliczek wyciąga nam również sztuka, której ewolucja charakteryzuje się m. in. przejściem z tworzyw trwałych, na ulotne. I tak, od przekupki na Kleparzu, przeszliśmy dzięki tabliczce z rysikiem do sztuki, co jest zgodne z ewolucją gatunku ludzkiego. „Tabula rasa” (niezapisana tablica) — twierdził John Locke XVII-wieczny filozof — to o czym jest człowiek w chwili porcenia. Czym będzie, natomiast, o tym zdecydować rysik.



EDMUND PIEKARZ

Nowoczesne rolnictwo, jak każdy zakład produkcyjny, wymaga wielkiego wysiłku przez cały rok. W rolnictwie jednak szczególnym okresem jest pierwsze półrocze, kiedy to wiesz przystępuje do zbioru plonów. Trwa obecnie jedna z najważniejszych batalii w każdym gospodarstwie, każdej wsi, każdej gminie — bitwa o chleb. Trwają zmagania z czasem o szybki zbiór każdego kłosa, które zwykliśmy oceniać na wagę złota. I słusznie, bo przecież zboże to nie tylko chleb. Okazuje się, że niespełna jedna trzecia ziarna przeznaczona jest na chleb. Z powodzeniem wytworzą. Resztę stanowi pasza dla bydła i trzody. A więc zniża to także walka o mięso i mleko.

Kraj, w którym uzyskuje się 1000 kg zboża na każdego mieszkańca jest samowystarczalny pod względem zapotrzebowania w ten podstawowy produkt, zawierający w swej masie najwięcej białka. Sek w tym, że niewiele jest takich krajów na świecie. Dlatego tak często dochodzą nas sygnały o całych rejonach globu ziemskiego cierpiących głód, o miliardach niedojadających ludzi. Naszemu krajowi brakuje do tej normy jeszcze ponad 300 kg, aby niezależnie się od importu zboża i paszy. Tym cenniejszy jest więc każdy kwiniał ziarna, który może zmniejszyć ten kosztowny zakup.

Świadomemu rolnikowi nie trzeba przypominać o zniwach. On bowiem wie, kiedy należy wyjść do zła. Ale nasz rolnik jest coraz starszy, coraz trudniej mu ciąć kosą, z każdym rokiem przecież cięższe kłosa. Przychodzi mu z

pomocą kombajny i snopowiązałki, specjalistyczne przedsiębiorstwa i instytucje. Zdawać sobie jednak trzeba sprawę z tego, że im sprawniej będzie pracował dyspozytor kółka rolniczego, tym więcej gospodarstw obsłuży maszyną będącą w jego dyspozycji, im lepiej nim będzie posługiwał się mechanizator — tym więcej łanów skosi w ciągu dnia. Sprawniejsza i szybka zwózka zbóż wprost na wspólne klepsisko może zapobiec zniszczeniu wielu kwintali ziarna.

Alle mimo stałe rozwijającego się przemysłu maszyn tych mamy wciąż za mało. Starczy ich może jedynie dla połowy rolników. Dodatkowe trudności spowodowane rozdrobnieniem w Krakowskim, Tarnowskim i Nowosądeckim zmuszają do chwytności za kosę, być może i za sierp. Wsi samej trudno będzie się z tym wszystkim uporać. Rolnik zawsze znajdował dotychczas sojusznika w najtrudniejszych chwilach. Jest nim najczęściej rodzina i krewni mieszkający w mieście. W roku ubiegłym, niezmiernie trudnym dla rolnictwa, wykazali oni, że nie zapomnieli o tych, którym przypadło w udziale wytwarzanie żywności. Ubrali gumowe buty i przeciwdeszczowe płaszcze aby wyrwać z ziemi plody całorocznej pracy. Spisali się na medal. Miejsny nadzieje, że w tym roku żniwny trud będzie lżejszy. Jednak pomoc jest niezbędna. Pomoc szybka i skuteczna. Od szybkości sprzętu zbóż zależy przecież także wysiew poplonów. A te stwarzają możliwości produkcji dodatkowych pasz na tym samym skrawku ziemi po to abyśmy mieli w roku następnym jeszcze więcej nie tylko chleba, ale także mięsa i masła.



E. Gierke przemawia w Helsinkach.

Trzy dni na przełomie lipca i sierpnia 1975 roku przechodzą do historii jako data bezprecedensowego wydarzenia w dziejach naszego kontynentu. Oto wybrane, nie-rzadko zawarte w tytułach, lakoniczne komentarze na temat wielkiego finału Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie z udziałem przywódców 35 państw:

■ Fiński „Kansan Uutiset”: „Zwrotny punkt w historii Europy, utrwalający rezultaty prac dokonanych w ciągu wielu lat”.

■ Moskiewska „Prawda”: „Wszystkie narody widzą teraz jak ogromne i obiecujące rezultaty daje konsekwentne i wszechstronne realizowanie idei pokojowego współistnienia państw o odmiennych ustrojach społecznych, konstruktywnej współpracy międzynarodowej opartej na wzajemnych korzyściach”.

■ Paryski „Le Monde”: „Odręczenie na porządku dziennym”.

■ Węgierski „Magyarország”: „Kto zyskał więcej? Rację mają ci, którzy odpowiadają, że zyskują obie strony — zarówno państwa socjalistyczne jak i kapitalistyczne. Sukces odnosi cała Europa”.

■ Brytyjski „Morning Star”: „Ogólnoeuropejskie forum będące wynikiem procesu odręczenia samo w sobie wywrze doniosły wpływ na dalsze uderwienie klimatu politycznego i oznacza początek nowej ery w stosunkach między Wschodem a Zachodem”.

■ Praskie „Rude Pravo”: „Konferencja ma doprowadzić do tego, aby odręczenie stało się niezmienną normą stosunków między państwami, by w ślad za odręceniem politycznym nastąpiło również odręczenie w dziedzinie militarniej”.

■ Belgijski „Le Soir”: „Następstwa szczytu mogą całkowicie przeobrazić istotę stosunków między państwami”.

PERSONALIA



„Mamy wszelkie powody, aby wierzyć, że rozpoczyna się nowa era w naszych ważnych stosunkach, że rozpoczęliśmy podróż przez odręczenie do stabilizacji i trwałego pokoju” — powiedział podczas uroczystości otwarcia III fazy KBWE jej gospodarz, prezydent Finlandii, URHO KALEVA KEKONEN.

Ten 75-letni polityk cieszy się na arenie międzynarodowej wielkim autorytetem jako wybitny mąż stanu i współtwórca powojennej neutralnej polityki Finlandii, określonej mianem linii Paasikivi — Kekkonen. Finlandia była pierwszym krajem kapitalistycznym, z którym ZSRR zawarł Układ o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej. U. Kekkonen jest po raz trzeci prezydentem swego kraju, 5-krotnie piastował urząd premiera, był też ministrem spraw zagranicznych i spraw wewnętrznych.

DYPLMACJA

Kraje Ameryki Łacińskiej złożyły po 11 latach gospodarczą i dyplomatyczną blokadę Kuby. Na konferencji Organizacji Państw Amerykańskich w stolicy Kostaryki, San Jose, „przeciu” głosowały tylko Chile, Paragwaj i Urugwaj, ustrzymując się od głosu Brazylia i Nikaragua, natomiast 16 państw, w tym Stany Zjednoczone, opowiedziało się za anulowaniem anachronicznej ustawy dyskryminującej socjalistyczną Kubę w gronie państw łacinoamerykańskich.

Owa dyskryminacja miała zresztą w ostatnich latach charakter 11 tylko formalny, bowiem wiele państw OPA już wcześniej podjęło decyzję o nawiązaniu stosunków dyplomatycznych i gospodarczych z Hawaną, a rząd Meksyku nigdy nie zastosował się do rezolucji OPA sprzed 11 lat. Jako pierwszy blokadę Kuby przełamał w 1970 r. chilijski Rząd Jedności Narodowej Salvadora Allende, w niespełna dwa lata później uczyniło to Peru, a następnie Argentyna, Wenezuela, Kolumbia i sześć innych krajów kontynentu.

Decyzja z San Jose jest wielkim zwycięstwem narodu kubańskiego i stanowi ważny krok na drodze do ukształtowania dobrych stosunków politycznych na kontynencie łacinoamerykańskim.

Był bowiem specjalistom ponad godzinę. Ale czego się nie robi dla tradycji nakazującej prezentowanie w gabinecie Madame Tussaud podobizn znanych mężów stanu. Wskowa rzeźba kanclerza zostanie umieszczona w gabinecie obok rzeźby prezydenta Francji Valery'ego Giscard d'Estaing.

● Młoda para — Amerykanka, Rosemarie Lederer ze Springfielda i jej włoski przyjaciel Domenico Zema — spędziła pięć dni w rzymskim arcydziele pod zarzutem spiskowania. W czasie nocnego romantycznego spaceru objęli żonę, trzymając się za ręce, do odludnego lasu, który, jak się okazało, znajdował się na terenie niezauważalnego spiskowania bazy NATO. Spacer, w czasie którego uruchomili, nie wiedząc o tym system alarmowy, przerwały syreny, szczekanie psów policyjnych i policjanci, którzy odstawili niefortunnych spacerowiczów do więzienia.

CO PISZĄ INNI

„Władze hiszpańskie zrezygnowały formalnie z pozorów liberalizacji i wróciły do złe ukrywanego imobilizmu, zwanego tu „mentalnością bunkra” (The Guardian)

„Młodzież usiłuje pobudzać przede wszystkim ośrodki przyjemności. Ale jest wielka różnica między przyjemnością a radością, a młodzi nie wiedzą jeszcze jak przekroczyć dzielący je próg” (Le Point)

„W Anglii urzędnicy próbują” zindywidualizować” wygląd swych pomieszczeń biurowych, m. in. poprzez zawieszanie fotografii rodzinnych” (The Daily Telegraph)

„Niemcy Zachodnie zmierzają od 1945 r., nie laszą się już i nie próbują pokazać Stanom Zjednoczonym, że są „najlepszym uczniem w klasie” (International Herald Tribune)

„Argumentem ideologów antykomunizmu występujących przeciwko odręczeniu i polityce pokojowego współistnienia jest to, że odręczenie rzekomo podważa filary cywilizacji zachodniej, prowadzi do jej osłabienia i upadku” (Kommunist)

„Ktoś powiedział, że włoskie siły zbrojne byłyby dziś w stanie pokonać tylko jednego wroga: republikę San Marino. Jest to chyba przesada...” (Epoca)

FINANSE

Pogarsza się sytuacja finansowa Brazylii. Jak poinformował minister finansów tego kraju Mario Henrique Simonsen — w ciągu pierwszego półrocza br. zadłużenie Brazylii wzrosło o 2 mld dolarów, osiągając rekordowy poziom 19,3 mld dol. Deficyt brazylijskiego handlu zagranicznego osiągnął w tym roku — zdaniem ministra — ok. 3,5 mld dol.

Pragnąc poprawić bilans płatniczy rząd zdecydował się ustrzymać import 700 artykułów, zmniejszając tym samym o 1/3 wartość ogółu sprowadzanych towarów.

LICZBY

Spada przyrost naturalny w Norwegii. W 1974 r. przyszedł na świat w tym kraju 56.605 dzieci czyli o 1.604 (2,6 proc.) mniej niż w 1973 r. Wzrosła natomiast o 0,2 proc. liczba urodzeń pozamażeńskich. W stosunku do ogólnej liczby urodzeń dzieci urodzone ze związków pozamażeńskich stanowiły 9,3 proc.

MYŚLI

„Bóg postąpił beznamiętnie urządzając świat w ten sposób, że nowoczesna gospodarka wymaga energii i inteligencji jeśli ma funkcjonować. Ale tak jest”. (John Kenneth Galbraith)

PRAWO



Pierwszoplanowym wydarzeniem pod Akropolami jest proces przeciwko 20 przywódcom byłej faszystowskiej junty wojskowej. Przed sądem w Atenach odpowiadają m. in. b. premier Papadopoulos (na zdjęciu pośrodku) oraz jego zastępcy Makarezos i Patakos, oskarżeni o dokonanie spisku antypaństwowego 21 kwietnia 1967 r. i wprowadzenie dyktatury. Obrali oni taktykę negocjowania słusznosci postawionych im zarzutów, a niektórzy obrońcy opuścili demonstracyjnie salę, oświadczając, że proces odbywa się w „antydemokratycznych warunkach”.

Wśród powołanych przez sąd 65 świadków znajduje się wielu znanych działaczy politycznych, m. in. Panajotis Kanellopoulos, który w chwili przewrotu był premierem. Oskarżonym grozi kara śmierci. Proces ma potrwać co najmniej miesiąc.

NA MAPIE

O Nigerii głośno było w latach 1967—70, kiedy ten najludniejszy kraj w Afryce pustoszyła wojna secesyjna, zakończona kapitulacją Biafry i śmiercią dwóch milionów Nigeryjczyków. Dzisiaj znów mówi się o Nigerii — w związku z dokonaniem tam zamachem stanu, w wyniku którego odsunięty został od władzy dotychczasowy szef federalnego rządu wojskowego gen. Yakubu Gowon. Miejsce Gowona — który podczas zamachu przeżywał w Ugandzie na sesji OJA — zajął 37-letni generał brzozydy Muritala Rufai Mohammed, muzułmanin, pochodzący z plemienia Hausa, wychowanek brytyjskiej akademii wojskowej w Sandhurst (podobnie jak Gowon). Nowy szef państwa zarzucił dotychczasowemu władzom zaniedbywanie interesów społeczeństwa i niezdecydowanie polityczne. Zapowiedział także, iż obecny rząd będzie respektował międzynarodowe zobowiązania Lagos i utrzyma



WSPÓLPRACA

Światowe agencje poświęciły wiele miejsca wizycie prezydenta USA Geralda Forda w Polsce. Niemal we wszystkich doniesieniach komentatorzy podkreślali doniosły charakter tego wydarzenia politycznego, uważanego za przejaw postępu w procesie odręczenia na świecie, przy czym zwracano szczególną uwagę na fakt, iż wizyta amerykańskiego przywódcy miała miejsce w przededniu III fazy KBWE. Dalo to asumpt do podkreślenia w komentarzach konstruktywnej polityki zagranicznej Polski, opierającej się na zasadzie pokojowego współistnienia państw o różnych ustrojach społecznych.

Wiele pisze się — także w prasie USA — o bogatych efektach wizyty. E. Gierke i G. Ford uznali m. in. że dalsze poważne zwiększenie obrotów handlowych jest możliwe i pożądane. Doceniany jest rozwój kooperacji przemysłowej. W podsumowaniu przez obu przywódców oświadczeniu położono również nacisk na rozwój współpracy naukowej i technicznej oraz kulturalnej.

Świat się śmieje



Głos „Krokodila” w sprawie ochrony naturalnego środowiska: „Do diabła! Zapomnieliśmy o filtrach oczyszczających!”

OPINIE

Po przejęciu przez Turcję znajdujących się na jej terenie wojskowych baz amerykańskich — opinie w brukselskich kołach NATO są podzielone. Optymiści traktują decyzję Ameryki jako tymczasową, dopatrując się w niej tylko protestacyjnej demonstracji przeciwko stanowi Kongresu USA w sprawie ustrzymania dostaw broni i sprzętu wojskowego dla Turcji. Gdyby jednak — jak twierdzą pesymiści — w rezultacie NATO — decyzja owa miała charakter trwały, byłoby to kolejnym bolesnym cios osłabiającemu południową flankę Paktu Północnoatlantyckiego. Amerykanie dysponowali dotąd 25 bazami wojskowymi na terytorium Turcji.



przyjazne stosunki ze wszystkimi państwami. Nigeria (obszar — 923.773 km kwadr., ludność wieloplemienna — ok. 86 mln) wyróżnia się wśród krajów Czarnej Afryki bogactwem zasobów naturalnych; jest obecnie szóstym w świecie producentem ropy naftowej, której wydobycie, podługowane w ostatnich 2 latach, przekracza już 100 mln ton rocznie.

prosze o głos

Ze świata wybrał — JACEK PAŁAMARZ
przy współpracy Wiesława Mercika

SKUP BURSZTYNU

prowadzi PP «JUBILER» w KRAKOWIE

w następujących punktach:

- ◆ KRAKÓW, ul. SZEWSKA 19
- ◆ KRAKÓW-NOWA HUTA, PLAC CENTRALNY 2
- ◆ RZESZÓW, ul. 3 MAJA 3
- ◆ KIELCE, ul. SIENKIEWICZA 9.

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA DLA PRACUJĄCYCH 2-letnia

przy Olkuskim Przedsiębiorstwie Budowlanym
32-300 Olkusz, ul. Nowotki 1, w porozumieniu z Komendą
Ochotniczego Hufca Pracy Nr 4-16

ogłasza WPISY

do klas pierwszych — na rok szkolny 1975/76
młodzieży w wieku od 17 do 25 lat — do hufca szkolnego
OHP Nr 4-16 (bez egzaminu wstępnego)

w zawodach:

- MURARZA-TYNKARZA
- BETONIARZA-ZBROJARZA
- POSADZKARZA
- MONTERA KONSTRUKCJI ŻELBETOWYCH.

Warunki przyjęcia:

- dobry stan zdrowia
- pełne wykształcenie podstawowe.

Warunki plac:

- w klasie pierwszej — 1.100 zł miesięcznie plus premia uznaniowa do 25 proc.
- w klasie drugiej — 1.300 zł miesięcznie plus premia uznaniowa do 25 proc.

Przedsiębiorstwo zapewnia:

- bezpłatne zakwaterowanie, ubranie robocze i podręczniki szkolne
- wyżywienie w stołówce — odpłatne częściowo w wysokości 18 zł dziennie, potrącone z listy plac.
- umundurowanie organizacyjne OHP
- zwrot kosztów przejazdu 1 raz w miesiącu celem odwiedzenia rodziny (po przeprowadzeniu pełnego miesiąca)
- korzystanie z urządzeń socjalnych
- po roku pracy możliwość uzyskania pożyczki na wkład mieszkaniowy
- naukę zawodu pod nadzorem fachowych instruktorów.

OHP zapewnia:

- w trakcie nauki i pracy odbycie przez Junaków 2-letniego przeszkolenia obronnego w ramach OHP (z przeniesieniem do rezerwy).

Absolwenci szkoły uzyskują:

- tytuł robotnika wykwalifikowanego
- mają zagwarantowane zatrudnienie w OPB
- mogą być przyjęci do Technikum Budowlanego dla Pracujących.

Wyjeżdżając z domu zabierzcie ze sobą:

- dowód osobisty
- książeczkę wojskową
- legitymację ubezpieczalni społecznej.

Kandydatów przyjmują i wyjaśnień udzielają:

- Sekretariat Dyrekcji Szkoły — 32-300 OLKUSZ, ul. MARCELEGO NOWOTKI 1
- Komenda 4-16 OHP — 32-300 OLKUSZ, ul. J. KANTEGO nr 4 — (hotel OHP)
- Dział Spraw Pracowniczych Olkuskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego — 32-300 OLKUSZ, ul. 1 MAJA 29 — telefon nr 304-82, wewn. 23 lub 18.

Zasadnicza Szkoła Budowlana przy OPB posiada jeszcze wolne miejsca dla młodzieży od lat 15, na kierunkach: murarz, cieśla, malarz budowlany, elektryk, monter wewnętrznych instalacji budowlanych, mechanik maszyn budowlanych, betoniarz-zbrojarz.

PRZETARGI

Zarząd Podhalanckiej Spółdzielni Pracy Reko-
dziela Ludowego i Artystycznego w Nowym
Targu, ul. 27 Stycznia 189a, zaprasza przed-
siębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne
DO SKŁADANIA OFERT na wykonanie aparatu
farbiarskiego, 50 kg, z blachy nierdzewnej,
z napędem elektrycznym.

Szczegółowe informacje oraz wzór aparatu
do wglądu otrzymać można w Dziale Technicz-
nym Spółdzielni.

Oferty, w zalakowanych kopertach, z napi-
sem „przetarg”, należy składać w sekretariacie
Sp-ni, przy ul. 27 Stycznia 189a — w termi-
nie 14 dni od daty druku niniejszego ogło-
szenia.

Komisijne otwarcie ofert i wybór oferenta
nastąpi w następnym dniu po terminie ich
składania, o godz. 10.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta
lub unieważnienia przetargu, bez obo-
wiązku podania przyczyn.

Wojewódzka Spółdzielnia Spożywców „Społem”
w Tarnowie, Oddział w Brzesku, ogłasza, że
W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZO-
NEGO zleci:

- 1) Wykonanie remontu kapitalnego i rozbu-
dowy sklepu spożywczego nr 6 przy ulicy
Wieskiej w Brzesku, w zakresie robót
remontowo - budowlanych, według posi-
adanej dokumentacji techniczno - koszt-
orysowej.

Termin wykonania: do 30 listopada 1975 r.
Z dokumentacją projektowo - kosztorysową
można zapoznać się w Sekcji Remontów Od-
działu przy ul. Świerczewskiego 9, codzien-
nie w godzinach 8-12, gdzie również należy
składać oferty, w zalakowanych kopertach z
napisem „przetarg”, w terminie do dnia 18
sierpnia 1975 r.

- 2) Dokonanie rozbiórki budynku admini-
stracyjnego, położonego w Brzesku, przy ul.
gen. Świerczewskiego 9 i wywiezienie ma-
teriałów uzyskanych z rozbiórki.

Termin wykonania: do 30 października 1975
roku.

Blizszych informacji na temat zakresu ro-
bót i warunków udzieli Dyrekcja Oddziału,
codziennie w godz. pracy.

W przetargu mogą brać udział przedsię-
biorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.
Otwarcie ofert i rozprawa przetargowa
odbędą się w dniu 20 sierpnia 1975 r. o godz.
10, w siedzibie Spółdzielni.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta
lub unieważnienia przetargu, bez obo-
wiązku podania przyczyn. K-6331

Instytut Technologii Nafty w Krakowie, ul.
Łukasiewicza nr 1, ogłasza, że W DRODZE
PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO zleci
wykonanie do dnia 31 października 1975 roku
robót stolarskich, jak obudowa stołów labo-
ratoryjnych, zabudowa wnęk i innych robót
stolarskich.

Rysunki znajdują się do wglądu zaintere-
sowanych w Dziale Administracji, pokój nr
332. Informacje telef.: 130-33, wewn. 39.

W przetargu mogą wziąć udział przedsię-
biorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby pry-
watne.

Oferty, w zalakowanych kopertach, z napi-
sem „przetarg”, należy składać w terminie
do dnia 18 sierpnia 1975 r.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu
20 sierpnia 1975 roku, o godz. 10.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta
lub unieważnienia przetargu bez obo-
wiązku podania przyczyn. K-6256

Dyrekcja

Technikum Mechanizacji Rolnictwa
w Tarnowie, ul. Pszenna 3

zatrudni

od 1 września 1975 r. NAUCZYCIELI

o specjalizacji:

- inżynier rolnik
- inżynier mechanizacji rolnictwa
- kierownik lub wychowawca internatu.

Warunki przyjęcia do omówienia w se-
kretariacie szkoły, w godzinach 8-15, lub
telefonicznie pod nr 750-31, 32.

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI PRZEMYSŁOWYCH „INSTAL”

KATOWICE, ul. BARBARY 21
ZAKUPI dla celów rekreacyjno-wypo-
czynkowych załogi

Budynek 12 pokojowy
lub większy, możliwie komfortowy,
wraz z dużą parcelą zlokalizowany
w atrakcyjnej miejscowości Beskidu
Śląskiego lub Żywieckiego.

Oferty z opisem i wyceną uprasza się
składać pod adresem Przedsiębiorstwa —
Rada Zakładowa lub telefonicznie do Dzia-
łu Socjalnego — telefon 589-996.

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Spytkowicach, k. Wadowie

SPRZEDA

w ramach upłyniania zbędnych ma-
szyn, zakładom upośledzonym lub
osobom prywatnym.

MASZYNY MASARNICZE

- ◆ ELEKTROKUTER — typ MKA-8, poj.
60 l, stopień zużycia 60%
- ◆ ELEKTROWILK — typ M-59, poj.
70 l, stopień zużycia 60%
- ◆ MIESZALNIE — typ „Matador”, poj.
250 l, stopień zużycia 70%

Blizszych informacji w tym zakresie,
a także wstępne ustalenie ceny — w biurze
Zarządu GS 34-116 Spytkowice, co-
dziennie w godzinach 7-15, bądź telefo-
nicznie pod nr 11 i 16.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Komunalnych Nr 2 w Krakowie, ul. Jacka Malczewskiego 47

zleci przedsiębiorstwu upośledzonemu —
względnie zrzeszonemu w sektorze gospo-
darki nieupośledzonej, wykonanie w ter-
minie do 15 listopada 1975 roku

ROZBIÓRKI KOMINA

WOLNOSTOJĄCEGO, z CEGŁY, na tere-
nie Odlewni Żeliwa Wojewódzkiego
Przedsiębiorstwa Robót Komunalnych Nr 2
w Niepolomicach, ul. Fabryczna 6.

Oferty uprasza się kierować pod adre-
sem: Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót
Komunalnych Nr 2 — 31-207 Kraków, ul.
Jacka Malczewskiego 47, Kraków 1, skryt-
ka pocztowa nr 870, do dnia 15 sierpnia
1975 roku.



ATRAKCYJNE CENY TELEWIZORÓW

w sklepach «PEWEX»!

TELEWIZORY 20"

NEPTUN 413 • AMETYST 1012

TELEWIZORY 24"

BERYL 102 • LIBRA 201

polecają sklepy ZURT:

• Kraków, ul. Stradom 15

• Myślenice, ul. Mikołaja Reja 12

Sprzedaż za waluty wymienialne i bony towarowe Banku
PKO SA.

W związku z połączeniem Krakowskiego Przedsiębiorstwa Prze-
mysłu Gastronomicznego i Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Prze-
mysłu Gastronomicznego w Krakowie w jedno przedsiębiorstwo
państwowe, działające pod nazwą:

Przedsiębiorstwo Przemysłu Gastronomicznego w Krakowie

z dniem 1 lipca 1975 r. nastąpiło połączenie Oddziałów:
WPPG — Oddział w Krakowie i KPPG — Oddział Kawiarnie
w jednostkę organizacyjną działającą na pełnym rozrachunku go-
spospodczym, pod nazwą:

Przedsiębiorstwo Przemysłu Gastronomicznego w Krakowie — Oddział Kawiarnie

z siedzibą w Krakowie, ul. Basztowa 18, nr kodu 31-143, tel. 280-85
i 578-60.

Wszystkie sprawy i rozliczenia wynikające z dotychczasowej
działalności b. Oddziału WPPG w Krakowie i b. Oddziału KPPG —
Kawiarnie należy kierować do nowo powstałej jednostki.

DYREKCJA PRZEDSIĘBIORSTWA
PRZEMYSŁU GASTRONOMICZNEGO
w KRAKOWIE

ZMIANA SIEDZIBY TARNOWSKICH OKRĘGOWYCH ZAKŁADÓW GAZOWNICTWA W TARNOWIE

Tarnowskie Okręgowe Zakłady Gazownictwa w Tarnowie
zawiadamiają, że siedziba Dyrekcji mieści się obecnie

w Tarnowie przy ul. Bandrowskiego 16

Numery telefonów i telexów pozostają bez zmian.

UWAGA CHŁOPCY!

Jeśli macie ukończone 17 lat i szkołę podstawową
lub chcecie ją uzupełnić i równocześnie przyuczyć
się do wykonywania zawodu elektromechanika sa-
mochodowego lub mechanika samochodowego —

ZGŁOSIĆ SIĘ DO OCHOTNICZEGO HUFCA PRACY
(dochodzącego) przy Oświecimskich Zakładach Naprawy
Samochodów.

Zgłoszenia przyjmuje: Dział d.s. Pracowniczych OZNS,
32-610 OŚWIECIM, ul. P. FINDERA 10.

KRAKOWSKI KOMBINAT CEMENTOWO-WAPIENNICZY CEMENTOWNIA „SZCZAKOWA” w JAWORZNIE

ogłasza WPISY

do Zasadniczej Szkoły Zawodowej dla Pracujących
Jaworzno-Szczakowa, ul. 15 Grudnia 2

w zawodach:

- MECHANIK maszyn i urządzeń przemysłowych
- ELEKTROMONTER.

Nauka trwa trzy lata.

Uczniowie otrzymują wynagrodzenie miesięczne w wysokości:

- w klasie pierwszej — 300 zł
- w klasie drugiej — 480 zł
- w klasie trzeciej — 620 zł/godz.

Za pozytywne wyniki praktycznej i teoretycznej nauki zawodu
otrzymują nagrody w wysokości 20 proc. uposażenia miesięcznego,
a w klasie drugiej i trzeciej również ekwiwalent pieniężny za de-
putat węglowy.

Uczniom zapewnia się:

- bezpłatne ubranie robocze
- bezpłatne umundurowanie wyjściowe
- 33 proc. zniżki na przejazdy koleją
- świadczenia socjalno-bytowe, wczasy, obozy
- bezpłatny internat
- korzystanie z całodziennego wyżywienia w stołówce przy-
zakładowej.

Po zakończeniu nauki w Zasadniczej Szkole Zawodowej, zapew-
nia się pracę w zakładzie oraz naukę w 3-letnim Technikum o spe-
cjalności: budowa maszyn i elektrotechnika.

Wpisy przyjmuje Sekretariat ZSZ przy Cementowni
„Szczakowa” w Jaworznie.

SPORT

KLASA WOJEWÓDZKA NA START!

W najbliższą sobotę rozpoczynają się rozgrywki o mistrzostwo
klasy wojewódzkiej, które będą prowadzone przez Sekcję Piłki
Nożnej Wojewódzkiej Federacji Sportu w Krakowie.

Pomimo że w naszym kraju nastąpiła zmiana podziału admi-
nistracyjnego, w systemie rozgrywek sportowych wszystko po-
staje bez zmian do Igrzysk Olimpijskich w Montrealu włącznie.

Rozgrywki, których terminarze zamieszczamy poniżej obejme-
wać będą zespoły z dawnego województwa krakowskiego, a z
obecnych pięciu województw: krakowskiego, bielskiego, kato-
wickiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Mistrzowie
obydwóch grup walczyć będą w czerwcu 1976 r. o awans do II
ligi, natomiast do klasy niższej spadają po trzy ostatnie zespoły.

Terminarz grupy I

9 SIERPNIA 1975 (SOBOTA)

Cracovia — Fablok Chrzanów
Błękitni Tarnów — Wawel
Kraków

10 SIERPNIA

KS Olkusz — Hutnik Kraków
Skawinka — Chelmek
Bolesław Bukowno — Wisła Ib
Kraków

Metal Tarnów — Sandecja
Nowy Sącz

Górniki Libiąż — Górniki
Brzeszcze

16 SIERPIEŃ (SOBOTA)

Wawel Kr. — Górniki Brzeszcze
Hutnik Kr. — Skawinka

17 SIERPNIA

Wisła Ib Kr. — Metal Tar.
Błękitni Tar. — KS Olkusz
Fablok — Górniki Libiąż
Sandecja — Cracovia

24 SIERPNIA

KS Olkusz — Wawel Kr.
Skawinka — Błękitni Tar.
Bolesław — Hutnik Kr.
Metal Tar. — Chelmek
Górniki Libiąż — Sandecja
Górniki Brzeszcze — Fablok

30 SIERPNIA (SOBOTA)

Hutnik Kr. — Metal Tar.

31 SIERPNIA

Wawel Kr. — Fablok
Błękitni Tar. — Bolesław
Sandecja — Górniki Brzeszcze
Wisła Ib Kr. — Górniki Libiąż
Chelmek — Cracovia
KS Olkusz — Skawinka

4 WRZEŚNIA (CZWARTEK)

Skawinka — Wawel Kr.
Bolesław — KS Olkusz
Metal Tar. — Błękitni Tar.
Cracovia — Hutnik Kr.
Górniki Libiąż — Chelmek
Górniki Brzeszcze — Wisła Ib Kr.
Fablok — Sandecja

11 WRZEŚNIA

Wisła Ib Kr. — Fablok
Hutnik Kr. — Górniki Libiąż
Wawel Kr. — Sandecja
Chelmek — Górniki Brzeszcze
KS Olkusz — Metal Tar.
Skawinka — Bolesław

18 WRZEŚNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

25 WRZEŚNIA

Wawel Kr. — Wawel Kr.
Górniki Libiąż — Metal Tar.
Fablok — Skawinka
Górniki Brzeszcze — Bolesław
Sandecja — KS Olkusz
Wisła Ib Kr. — Błękitni Tar.
Chelmek — Hutnik Kr.

26 PAŹDZIERNIKA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

2 LISTOPADA

Górniki Libiąż — Wawel Kr.
Fablok — Metal Tar.
Górniki Brzeszcze — Cracovia
Sandecja — Bolesław
Wisła Ib Kr. — Skawinka
Chelmek — KS Olkusz
Hutnik Kr. — Błękitni Tar.

9 LISTOPADA

Górniki Libiąż — Wawel Kr.
Fablok — Metal Tar.
Górniki Brzeszcze — Cracovia
Sandecja — Bolesław
Wisła Ib Kr. — Skawinka
Chelmek — KS Olkusz
Hutnik Kr. — Błękitni Tar.

16 LISTOPADA

Górniki Libiąż — Wawel Kr.
Fablok — Metal Tar.
Górniki Brzeszcze — Cracovia
Sandecja — Bolesław
Wisła Ib Kr. — Skawinka
Chelmek — KS Olkusz
Hutnik Kr. — Błękitni Tar.

23 LISTOPADA

Górniki Libiąż — Wawel Kr.
Fablok — Metal Tar.
Górniki Brzeszcze — Cracovia
Sandecja — Bolesław
Wisła Ib Kr. — Skawinka
Chelmek — KS Olkusz
Hutnik Kr. — Błękitni Tar.

30 LISTOPADA

Górniki Libiąż — Wawel Kr.
Fablok — Metal Tar.
Górniki Brzeszcze — Cracovia
Sandecja — Bolesław
Wisła Ib Kr. — Skawinka
Chelmek — KS Olkusz
Hutnik Kr. — Błękitni Tar.

7 GRUDNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

14 GRUDNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

21 GRUDNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

28 GRUDNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

4 STYCZNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

11 STYCZNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.
Błękitni Tar. — Chelmek
KS Olkusz — Wisła Ib Kr.
Skawinka — Sandecja
Bolesław — Fablok
Metal Tar. — Górniki Brzeszcze
Cracovia — Górniki Libiąż

18 STYCZNIA

Wawel Kr. — Hutnik Kr.<

SPORT

Remis Wisły w Mielcu

Pilkarze krakowskiej Wisły zainaugurowali nowy sezon ligowy meczem w Mielcu z miejscową Stalą. Wisłacy wybiegli na boisko w nieco eksperymentalnym składzie. Zabrakło w ich zespole H. Szymanowskiego, Maculewicz i Obrazanowskiego, wystąpił natomiast po dłuższej przerwie Musiał. W tej sytuacji gospodarze, którzy grali w pełnym składzie, byli faworytami pojedynku.

Krakowianie nastawili się na grę defensywną, próbując tylko szybkich kontrataków. Nic więc dziwnego, że mielczanie zdobyli od pierwszych minut meczu wyraźną przewagę w polu i raz po raz stwarzali pod bramką Gonetę groźne sytuacje. Jednakże A. Szymanowski rozegrał znów świetny mecz i wspólnie z kolegami z defensywy powstrzymywał żywiołowe ataki mielczan. W ostateczności zaporę nie da przebić był Gonet. Bramkarz Wisły spisywał się wczoraj znakomicie. W pierwszej połowie me-

czu obronił on wiele groźnych strzałów Kasperczaka, Domarskiego i Lato.

Końcowy wynik pojedynku Stal — Wisła 1:1 (0:1).

STAL: Kukla, Rzeźny, Kosiński, Bielewicz, Per, Gasiar, Lato, Kasperczak, Hnatko (od 84 min. Oratowski), Domarski, Karas.

WISŁA: Gonet, A. Szymanow-

ski, B. Stółczyk, Musiał (od 65 min. Garlej), Surowiec, Krasny, Gazda, Kapka, Gacek (od 87 min. Plonka), Kmiecik, Kusto.

K. Górski o meczu

Mecz Wisły ze Stalą oglądał trener K. Górski. Powiedział on: Pojedynkę nie stał na najwyższym poziomie, ale przecież to dopiero początek sezonu. W Wiśle najlepiej zagrali Szymanowski i Gonet. Bramkarz Krakowian interweniował z dużym wysiłkiem i waleń przyczynił się do zdobycia jednego punktu dla wiślaków. Kilka interesujących akcji przeprowadził Kusto. Czy zamierzam powołać Gonetę, albo Kustę do kadry? Nikomu nie zamierzam drogi do reprezentacji, decydować będzie aktualna forma. Jedno jest pewne, że w kadrze znajdą się najlepsi.

T. GÓRSKI



Ekstraklasa piłkarska wystartowała. Piłkarze Wisły zainaugurowali sezon meczem ze Stalą w Mielcu. Bohaterem tego pojedynku był bramkarz krakowian Gonet, którego oglądamy na zdjęciach podczas udanych interwencji.

Fot. W. KLAG

Na trasie wokół Jeziora Żywieckiego

R. Szurkowski najszybszy

(Obsł. wł.) 218 polskich kolarzy z aktualnym mistrzem świata — Januszem Kowalskim, wicemistrzem świata — Ryszardem Szurkowskim oraz Tadeuszem Mytnikiem, Stanisławem Szozdą, Mieczysławem Nowickim, Stanisławem Boniekiem przystąpiło wczoraj przed południem do walki o tytuł szosowego mistrza Polski na rok 1975. Od wczesnych godzin rannych w Żywcu padał ulewny deszcz, co spowodowało, że śliska szosa utrudniała zawodnikom jazdę. Trasa wyścigu liczyła 164 km. Kolarze jechali wokół Jeziora Żywieckiego, pokonując kręte serpentyny.

Pierwszą ucieczkę zainicjowali na 40 km od startu E. Barcik (Ziemia Opolska) i R. Wierczek (Romet Bdg). Przez półtora okrążenia prowadzili oni wyścig mając przewagę ok. 30 sek. nad zasadniczym peletonem. Na 105 kilometrze nastąpił decydujący — jak się później okazało — o losach całego wyścigu atak. Z peletonu wykoskoczyło 5 zawodników: M. Na-

wrot, W. Matusiak, J. Kaczmarek oraz dwóch mało znanych kolarzy: J. Pyłowski i J. Pożak. Wkrótce do tej piątki dołączyli: R. Szurkowski i M. Nowicki. Ton walcze w tej szóstce nadawali przede wszystkim Szurkowski i Matusiak. Z peletonu na 130 km ruszyli w pościg trzej młodzi kolarze: St. Mikolajczuk, T. Zawada i J. Majchrowski. Doszli oni prowadzącą szóstkę na kilkanaście km przed metą dziesiątka zawodników miała w pewnym momencie już ok. półtorę minuty przewagi.

Jako pierwszy na stadionie Koszarowy w Żywcu zameldował się W. Matusiak. Na finiszu stoczył on porywającą walkę z R. Szurkowskim, z której ostatecznie zwycięsko wyszedł zwycięzca tegorocznego wyścigu Pokoju. W 43 sek. później przejechał ogromny peleton, który przyprowadził Zb. Sawera (Unia Oświęcim) 3.45.08.

Na mecie Ryszard Szurkowski powiedział: Padający nieustannie deszcz i śliska szosa sprawiły, że w początkowej fazie wyścigu jechałem b. ostrożnie. Gdy się zorientowałem, że zaatakowała 5-osobowa grupa wraz z Mietkiem Nowickim ruszyliśmy w pogoń. Czuję się w dobrej dyspozycji i w końcówce dyktowałem już ostre tempo. Cieszę się, że znów okazałem się najlepszym z polskich kolarzy, pomimo że na starcie nie zabrakło nikogo z naszej czołówki.

gając przeciętną szybkość 43,9 km/godz.

Wyniki: 1. R. Szurkowski (Dolmel Wrocław) — 3 godz. 44 min. 25 sek., 2. W. Matusiak (Arkonia Szczecin), 3. St. Mikolajczuk (Legia W-wa), 4. T. Zawada (Tramwajaz Łódź), 5. M. Nowicki (Włókniarz Łódź), 6. J. Majchrowski (LZS Wieluń), 7. J. Pożak (LKS Spółdzielca Łódź), 8. J. Kaczmarek (LZS Bełchatów), 9. J. Pyłowski (wszystcy czas 3.44.25), 10. Zb. Sawera (Unia Oświęcim) 3.45.08.

Na mecie Ryszard Szurkowski powiedział: Padający nieustannie deszcz i śliska szosa sprawiły, że w początkowej fazie wyścigu jechałem b. ostrożnie. Gdy się zorientowałem, że zaatakowała 5-osobowa grupa wraz z Mietkiem Nowickim ruszyliśmy w pogoń. Czuję się w dobrej dyspozycji i w końcówce dyktowałem już ostre tempo. Cieszę się, że znów okazałem się najlepszym z polskich kolarzy, pomimo że na starcie nie zabrakło nikogo z naszej czołówki.

WOJCIECH GORCZYCA

Mecz lekkoatletyczny Polska — Francja

Rabsztyń i Sontag w głównych rolach

W niedzielę na stadionie Zawiszy w Bydgoszczy rozpoczęło się między państwowe spotkanie lekkoatletyczne Polska — Francja, będące dla naszej reprezentacji ostatnim sprawdzianem formy przed finałem Pucharu Europy. W meczu drużyn męskich Polska prowadzi z Francją 58:48, a w spotkaniach drużyn kobiecych wyniki po pierwszym dniu są następujące: Polska — Francja 48:25, Polska — Szwajcaria 48:25, Francja — Szwajcaria 47:26.

Wprawdzie tym razem nie było rekordowych rezultatów, ale walka w wielu konkurencjach była ciekawa i emocjonująca. Bohaterką dnia była Grażyna Rabsztyń, która nadal utrzymuje się w znakomitej formie. Jej bieg na 100 m ppi., w którym uzyskała znakomity czas 12,85 był popisem szybkości i wspaniałych umiejętności technicznych. Warto dodać, że druga na mecie Teresa Nowakowa uzyskała rezultat o 0,61 sek. gorszy. Miłą niespodzianką sprawiła Helena Hanczyń-Rak, która wygrała rzut oszczepem — 58,42, poprawiając o ponad 6 metrów swój zeszłoroczny rezultat.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

W niedzielę na stadionie Zawiszy w Bydgoszczy rozpoczęło się między państwowe spotkanie lekkoatletyczne Polska — Francja, będące dla naszej reprezentacji ostatnim sprawdzianem formy przed finałem Pucharu Europy. W meczu drużyn męskich Polska prowadzi z Francją 58:48, a w spotkaniach drużyn kobiecych wyniki po pierwszym dniu są następujące: Polska — Francja 48:25, Polska — Szwajcaria 48:25, Francja — Szwajcaria 47:26.

Wprawdzie tym razem nie było rekordowych rezultatów, ale walka w wielu konkurencjach była ciekawa i emocjonująca. Bohaterką dnia była Grażyna Rabsztyń, która nadal utrzymuje się w znakomitej formie. Jej bieg na 100 m ppi., w którym uzyskała znakomity czas 12,85 był popisem szybkości i wspaniałych umiejętności technicznych. Warto dodać, że druga na mecie Teresa Nowakowa uzyskała rezultat o 0,61 sek. gorszy. Miłą niespodzianką sprawiła Helena Hanczyń-Rak, która wygrała rzut oszczepem — 58,42, poprawiając o ponad 6 metrów swój zeszłoroczny rezultat.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Świąteczną formę zademonstrował Andrzej Sontag. Pod nieobecność Michała Joachimowskiego wygrał trójskok mając imponującą serię 16,24, 16,63, 16,90, 16,96, 16,80, 16,43. Swoją najlepszą zeszłoroczną rezultat poprawił o ponad 30 cm.

Mistrzostwa świata w kajakach

Cztery medale Polaków

Dobrze spisali się na belgradzkich mistrzostwach świata polscy kajakarze. W sobotę nasi reprezentanci wywalczyli dwa medale. Mistrzostwo świata w wyścigu na 1.000 m. zdobył nasz najlepszy kajakarz Grzegorz Siedziwowski. Medal zdobył w Belgradzie jest jedynym trofeum tego zawodnika. O niespodziankę postarały się Maria Kazaneczka i Katarzyna Kulczak. Niedoceniane przed startem nasze zawodniczki, w sobotę zdobyły brązowy medal w wyścigu K-2 na 500 m.

W pozostałych wyścigach finałowych nasi zawodnicy zajęli dalsze miejsca. W konkurencji dwójek na 1.000 m Ryszard Tyłewski i Daniel Welna zajęli ósme miejsce. Czwórka Grzegorz Siedziwowski, Kazimierz Gorecki, Grzegorz Kotian, Andrzej Matusiak uplasowała się na szóstej pozycji. Sensacyjnie zwycięstwo odnieśli tu Hiszpanie. W rywalizacji kanadyjskiej debiutant Waldemar Rutkowski uplasował się na siódmej pozycji. Zawod sprawiła osada wicemistrzów świata z Meksyku, Jerzy Opara i Andrzej Gronowicz. Do finału nasi reprezentanci zakwalifikowali się dopiero w repasażach, a w ostatecznej rozgrywce zajęli szóste miejsce.

W ostatnim dniu zawodów na podium stanęli dwaj reprezentanci Polski. Grzegorz Siedziwowski w wyścigu na 500 m powtórzył swój sukces z poprzednich mistrzostw z Meksyku i zajął trzecie miejsce. Mistrzem świata został, odwieczny „rywal” Siedziwowski, Węgier Geza Csapo.

Sporą niespodziankę sprawił Kazimierz Nikin. Jego bardzo udany start i brązowy medal w wyścigu na 10.000 m są zaskoczeniem dla wielu fachowców. Na najwyższym podium ponownie stanął w Belgradzie Włoch Oreste Perri, który obronił tytuł mistrza świata z Meksyku.

Punkcjacja medalowa

	1. ZSRR	2. Węgry	3. NRD	4. Włochy	5. Polska
zl	6	3	3	2	1
br.	3	5	2	0	0
br.	3	5	2	0	0

Dobre wyniki Skolarczy i Kupis

Na pływalni „Unii” w Tarnowie odbyły się pływackie mistrzostwa Polski.

Plonem pierwszego dnia mistrzostw były dwa rekordy Polski seniorów, jeden wyrównany oraz dwa rekordy Polski juniorów. Rekordy Polski ustanowili: Joanna Pizon (Lublińska) na 4